



کلید و پاسخ تشریحی سؤالات عربی کنکور ۹۶

گروه آزمایشی زبان‌های خارجه

« مجتبی محمدی »

- مدرس عربی کنکور در تهران و شهرستان‌ها
- مؤلف کتب و جزوایت متعدد کمک آموزشی

۲۶	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۲۷	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۲۸	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۲۹	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۰	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۱	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۲	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۳	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۴	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۵	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

۳۶	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۷	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
۳۸	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
۳۹	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۴۰	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۴۱	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
۴۲	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
۴۳	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
۴۴	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
۴۵	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

۴۶	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۴۷	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
۴۸	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۴۹	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
۵۰	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

گروه زبان‌های خارجه



@mjmohammadi_ir

« استاد مجتبی محمدی »

کلید سؤالات عربی آزمون سراسری ۱۳۹۶

سایت کنکور

۲۶. « إنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَاتُ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ » :

ترجمه فعل به صورت فعل

« لَـ » تأکید، ترجمه‌ی « برايِ » ندارد!

نکته‌ی اصلی سوال

۱) « لَـ » تأکید نباید به صورت « برايِ » ترجمه شود!

۲) صحیح است

۳) لحن بیان و صیغه سخن صحیح نیست! (تقدم و تأخیر بین اسم و خبر « إنَّ » از نظر معنایی به شکل صحیح استفاده نشده است)

۴) فعل « يعقلون » به صورت اسم ترجمه شده است! (خردمند)



۲۷. «فاز جنود الإسلام رغم أنَّ الأعداء كانوا قد رُوَّعُوهِم، لأنَّ توكِلُهُمْ كَانَ عَلَى اللَّهِ فَقْطًا!» :

توجه به مفرد و جمع اسم

ترجمه فعل به صورت فعل

نکته‌ی اصلی سوال

- (۱) «الأعداء» جمع است، اما به صورت مفرد آمده! (دشمن)
- (۲) فعل «كانوا قد رُوَّعوا» به صورت اسم ترجمه شده است! (تهذید)
- (۳) «الأعداء» جمع است، اما به صورت مفرد آمده! (دشمن)
- (۴) صحیح است

۲۸. «لا يتكلّب عليك اليأسُ عندما تفقد شيئاً جميلاً، في بعض الأحيان يجب أن يرحل الجميل ليأتِ الأجمل!» :

توجه به نکره و معرفه بودن اسم

توجه به زمان فعل

نکته‌ی اصلی سوال

- (۱) «تفقد» مضارع است که به صورت ماضی ترجمه شده است!
- (۲) « شيئاً جميلاً» نکره بوده که به صورت معرفه ترجمه گردیده است!
- (۳) « شيئاً جميلاً» نکره بوده که به صورت معرفه ترجمه گردیده است!
- (۴) صحیح است

۲۹. «يجب أن نقول لبعض الناس أنتم الذين لا تستطيعون أن تقفوا على رجلکم، فكيف تستطيعون أن تقفوا على قولکم!» :

توجه به صیغه فعلها / ترجمه فعل به صورت فعل، و اسم به صورت اسم

نکته‌ی اصلی سوال

- (۱) صحیح است
- (۲) صیغه «نقول» به اشتباہ ترجمه شده است (گفت)
- (۳) صیغه «نقول» به اشتباہ ترجمه شده است (گفته شود)
- (۴) فعل «لا تستطيعون» به صورت اسم ترجمه شده است (قادر نیستید)

۳۰. «إن الشاعر الحقيقي يشجّع شباب مجتمعه على الإنتفاع من فرص الحياة للوصول إلى المجد!»

- (۱) صحیح است

- (۲) «شباب» به معنای «جوانان» است، نه «فرزندان» !
- (۳) «شباب» به معنای «جوانان» است، نه «فرزندان» !
- (۴) «الشاعر» معرفه است و نباید به صورت «یک شاعر» ترجمه گردد!



ربَّ ظمآن بصفو الماء غصٌّ . عین غير المناسب للفهوم:

۳۱. « قد يضر الشيء ترجو نفعه

- (۱) مناسب
- (۲) مناسب
- (۳) مناسب نیست (خدا گر بینند ز حکمت دری ز رحمت گشاید در دیگری)
- (۴) مناسب

۳۲. « مؤمنان اگر در نماز خود خشوع کنند، خداوند در انجام کارهای خوب، آنان را موفق خواهد کرد! » :

توجه به ضمیرهای متصل به اسم

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به زمان فعل (آینده)

- (۱) ضمیر حاضر در « نماز خود » در اینجا نیامده است (الصلاة)
- (۲) ضمیر حاضر در « نماز خود » در اینجا نیامده است (الصلاة)
- (۳) صحیح است
- (۴) فعل « ینجهم » باید به صورت آینده بباید (همراه با سـ / سـوف)

۳۳. « همه ما در مورد استفاده بهتر از وقت، مسؤولیم زیرا به سرعت می‌گذرد! » :

ترجمه اسم به صورت اسم، و فعل به صورت فعل

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به مفرد و جمع اسم‌ها

- (۱) صحیح است
- (۲) « أوقات » نباید جمع باشد
- (۳) « أوقات » نباید جمع باشد / « استفاده » نباید به صورت فعل بباید
- (۴) « استفاده » نباید به صورت فعل بباید

۳۴. « درک مطلب » :

- (۱) نادرست
- (۲) نادرست
- (۳) صحیح است
- (۴) نادرست





٣٥. «درک مطلب» :

- (١) نادرست
(٢) هرگاه کار و تلاش را روشنی برای زندگیمان قرار دهیم!
(٣) نادرست
(٤) نادرست

٣٦. «درک مطلب» :

- (١) أمانية / هزلة / الضياع
(٢) نادرست
(٣) نادرست
(٤) نادرست

٣٧. «درک مطلب» :

- (١) صحيح
(٢) صحيح
(٣) صحيح
(٤) نادرست (طعم مرگ در یک کار کوچک، مانند طعم مرگ در یک کار بزرگ است!)

٣٨. «هذه الآمال تبقى في عالم الأحلام حين لم يتخذ صاحبها معها الكدّ والإقدام!» :

سایت کنکور

- (١) صحيح
(٢) صحيح
(٣) به شکل «عالم» صحيح است!
(٤) صحيح

٣٩. «الأمة التي تحرص على أن تحيا حياة طيبة فعليها أن تواجه حقائق الحياة ...» :

- (١) صحيح
(٢) به شکل «حیاة» و «طیبۃ» صحيح است!
(٣) صحيح
(٤) صحيح





٤٠. « تكون »

- (١) موارد نادرست : (اسمه « سهلة »)
- (٢) **صحیح است**
- (٣) موارد نادرست : (فاعله : فعل ناقصه، فاعل ندارد!!!)
- (٤) موارد نادرست : (للمخاطب / مرفوع به ثبوت نون)

٤١. « يذلّان »

- (١) موارد نادرست : (باب تفعل)
- (٢) موارد نادرست : (معتل و مثال)
- (٣) **صحیح است**
- (٤) موارد نادرست : (معتل و ناقص)

٤٢. « لذيدة »

- (١) موارد نادرست : (اسم مبالغه)
- (٢) موارد نادرست : (ممنوع من الصرف)
- (٣) موارد نادرست : (مرفوع)
- (٤) **صحیح است**

سایت کنکور

٤٣. عین الإسم المقصور في حالة الرفع :

- (١) « الهدى » مفعول به و منصوب است
- (٢) « المرضي » مجرور به حرف جر است
- (٣) **هدايا** « خبر و مرفوع است!
- (٤) « تقوی » اسم حرف مشبهه و منصوب است

٤٤. عین الخطأ (عن صياغة المعتلل) :

- (١) صحيح است
- (٢) صحيح است
- (٣) صحيح است
- (٤) **تفوح** « جواب شرط است و باید مجزوم شود که در این صورت حرف عله آن حذف می شود (تَفْح)



٤٥. عین الخطأ (فی المبني للمجهول) :

- (٢) صحیح است (١) «أخواك» نائب فاعل است و باید مرفوع باشد (أخواك)
 (٤) صحیح است (٣) صحیح است

٤٦. عین کلمة «ما» يمكن أن تكون شرطیّة :

- (١) «ما» نفي يا همان نافية است!
 (٢) «ما» شرطیّة است: «عمل» فعل شرط و «ينفع» جواب شرط است!
 (٣) «ما» نفي يا همان نافية است!
 (٤) «ما» نفي يا همان نافية است!

٤٧. عین الإسم، أصبح مبنياً بسبب وقوعه في أسلوب خاص :

- (٢) ندارد! (١) ندارد!
 (٤) قادر «خودش» معرب بوده، اما چون پس از لای نفی جنس آمده، مبني بر فتحه شده است!
 (٣) ندارد!

٤٨. عین ما ليس فيه المفعول فيه :

- (١) «بَيْنَ»
 (٢) **مفعول فيه ندارد!**
 (٣) «عِنْدَ»
 (٤) «دَائِمًاً»

سايت کنکور

٤٩. عین النعت جملة :

- (٢) جمله وصفیه ندارد (١) «**بيعدونكم**» جمله وصفیه است برای اسم نکره «أصدقاء»!
 (٤) جمله وصفیه ندارد (٣) جمله وصفیه ندارد

٥٠. عین المستثنى منه ليس ممحوفاً :

- (٢) «أصدقاء» مستثنى منه است برای «ثلاثة»!
 (٤) مستثنى منه ندارد (١) مستثنى منه ندارد
 (٣) مستثنى منه ندارد